



Empreinte
Humaine
Human
Imprint

*RUNE#

Introduction

Empreinte humaine est une collection d'œuvres, qui rendent hommage à l'humanité. Elle met aussi en lumière la complexité du relationnel entre la femme et l'homme. Des différences - de nature comme de culture - existent entre les sexes et structurent notre manière de vivre ensemble. Avec cette collection l'artiste peintre, Klaus Rune, réalise 30 œuvres où le corps humain et les mains de l'artiste deviennent une même pensée. Une harmonie pour honorer la diversité. Un trait différentiel universel, car le genre humain ne pouvant pas exister en dehors de sa double forme masculine et féminine.

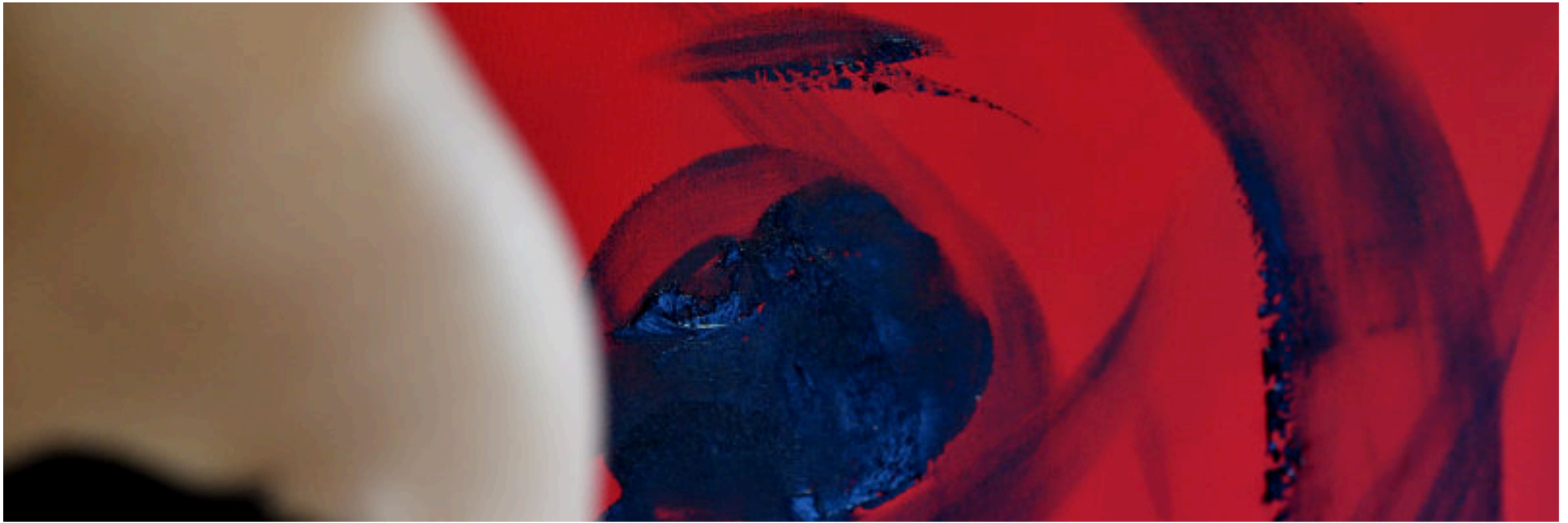
Ce concept inédit de « pinceaux vivant » est un mariage subtile entre le corps humain et la création. Le corps devient le pinceau pour une création singulière ! Chaque œuvre est proposé avec une photo d'art « making of ».

Human imprint is a tribute to humanity, but it also highlights the complexity of relationship between women and men. Differences - of nature as of culture - structure our way of living together. With this collection the artist painter, Klaus Rune, creates 30 paintings in which the body and the artist's hands become one and same thought. A harmony to honor diversity. A universal differential trait, because the human race cannot exist without its double male and female form.

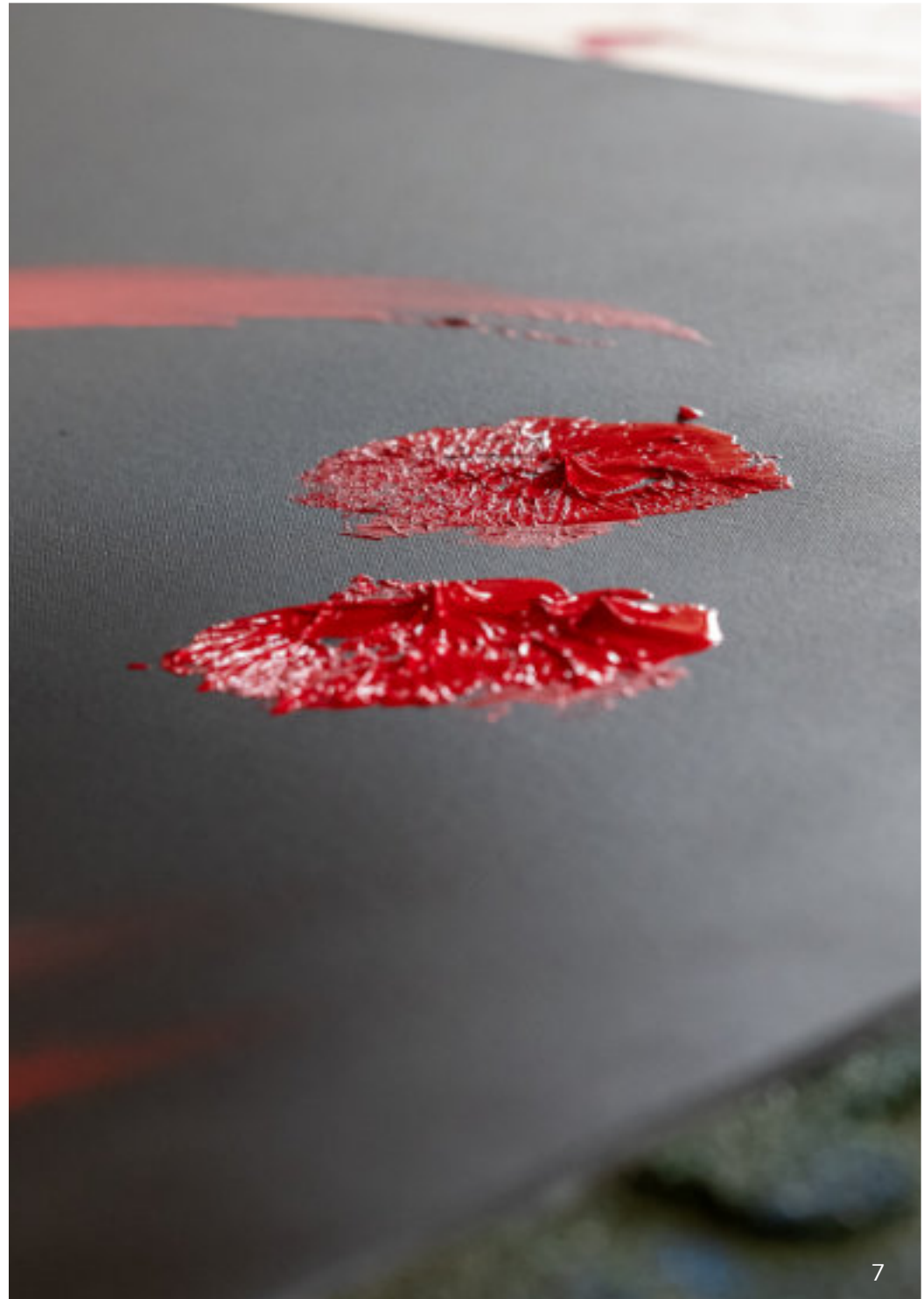
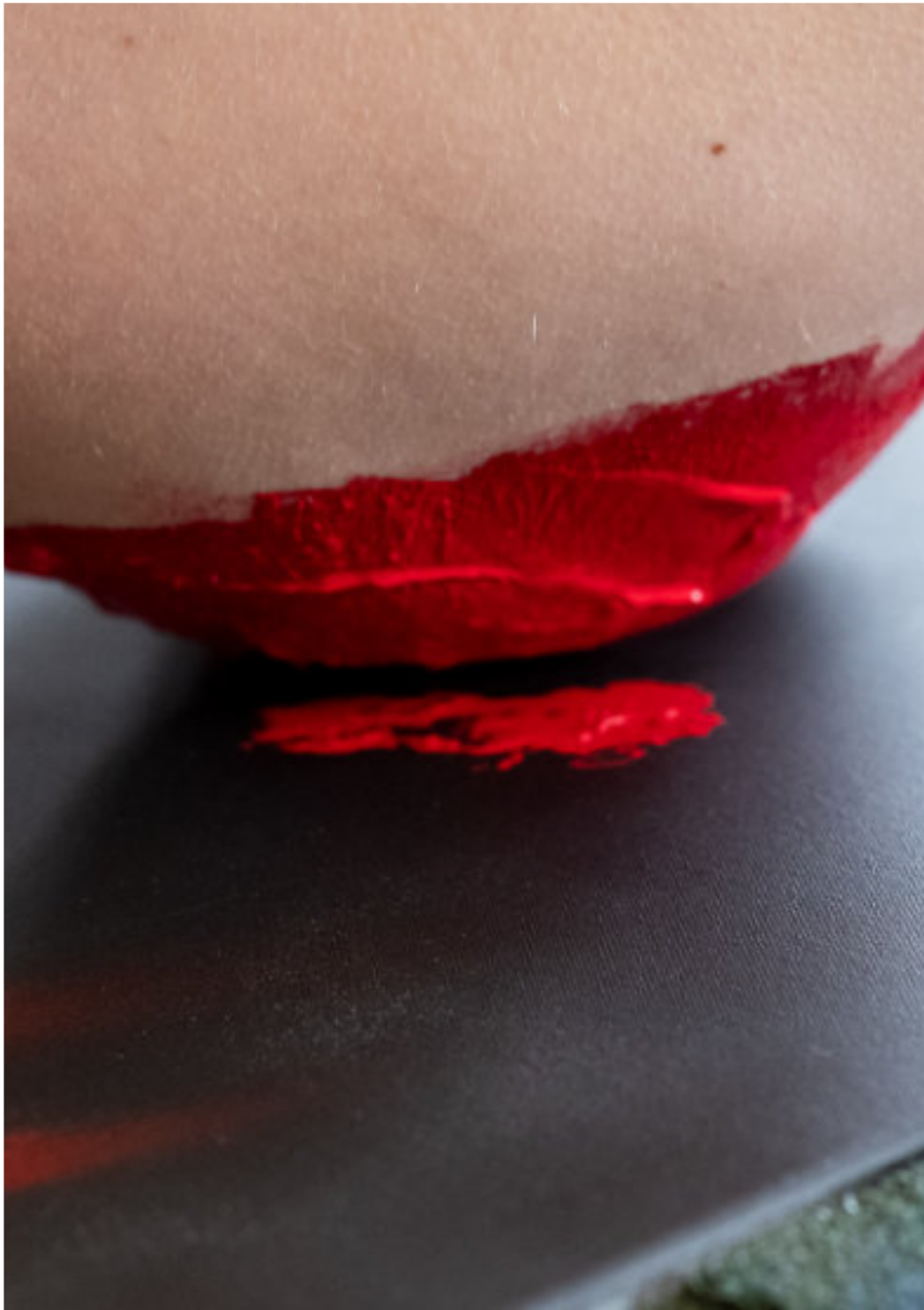
This unique concept of "living brushes" is a subtle marriage between the human body and art creation. Each painting is sold with an « making of » art picture.

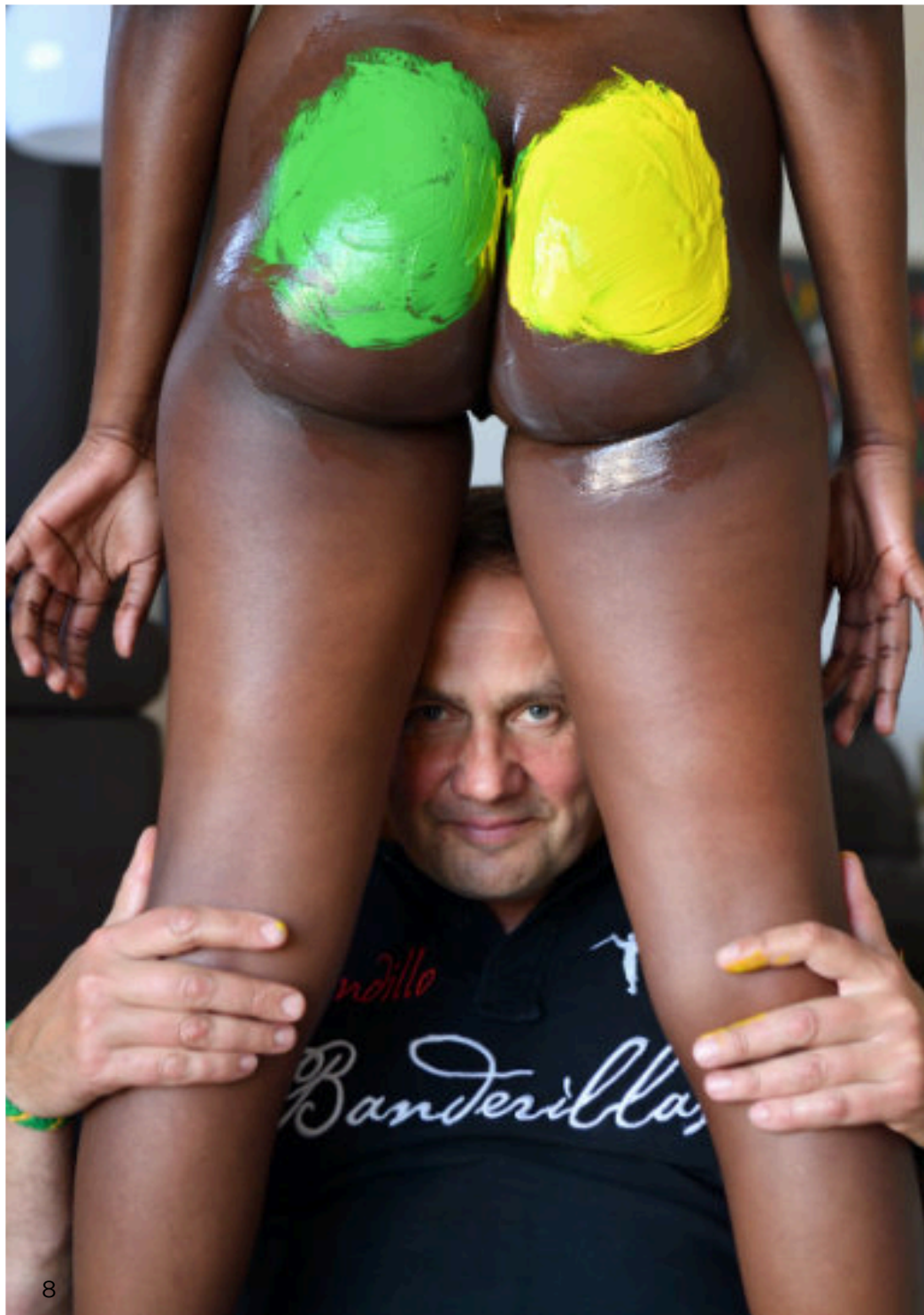




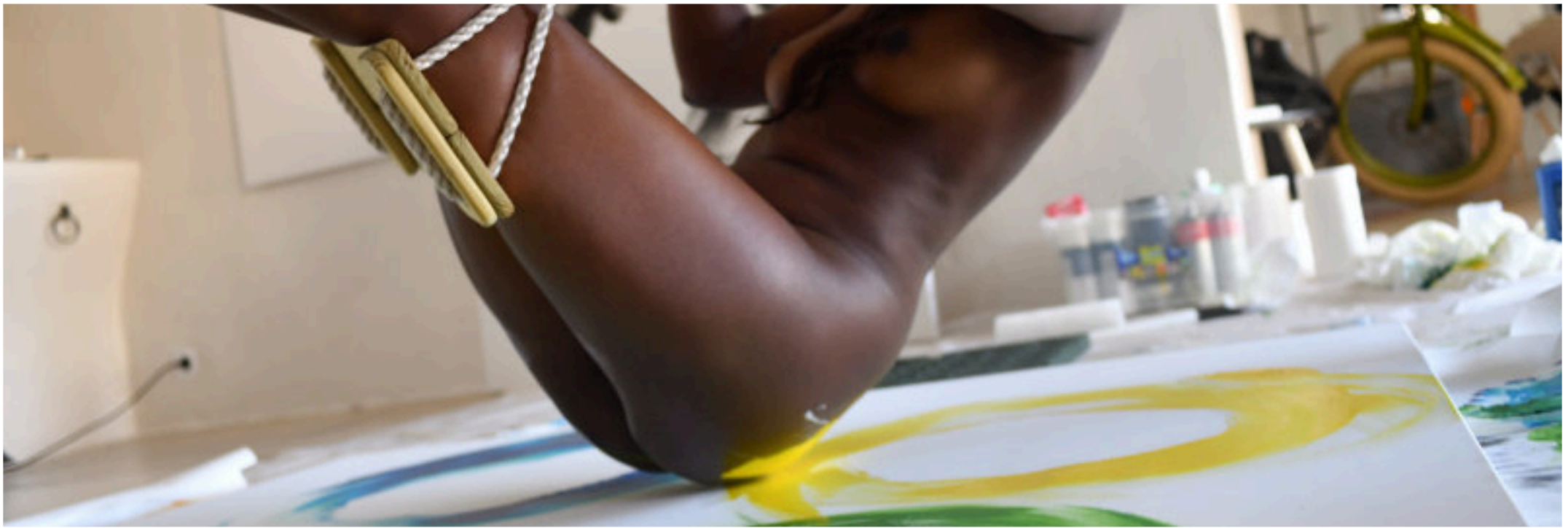


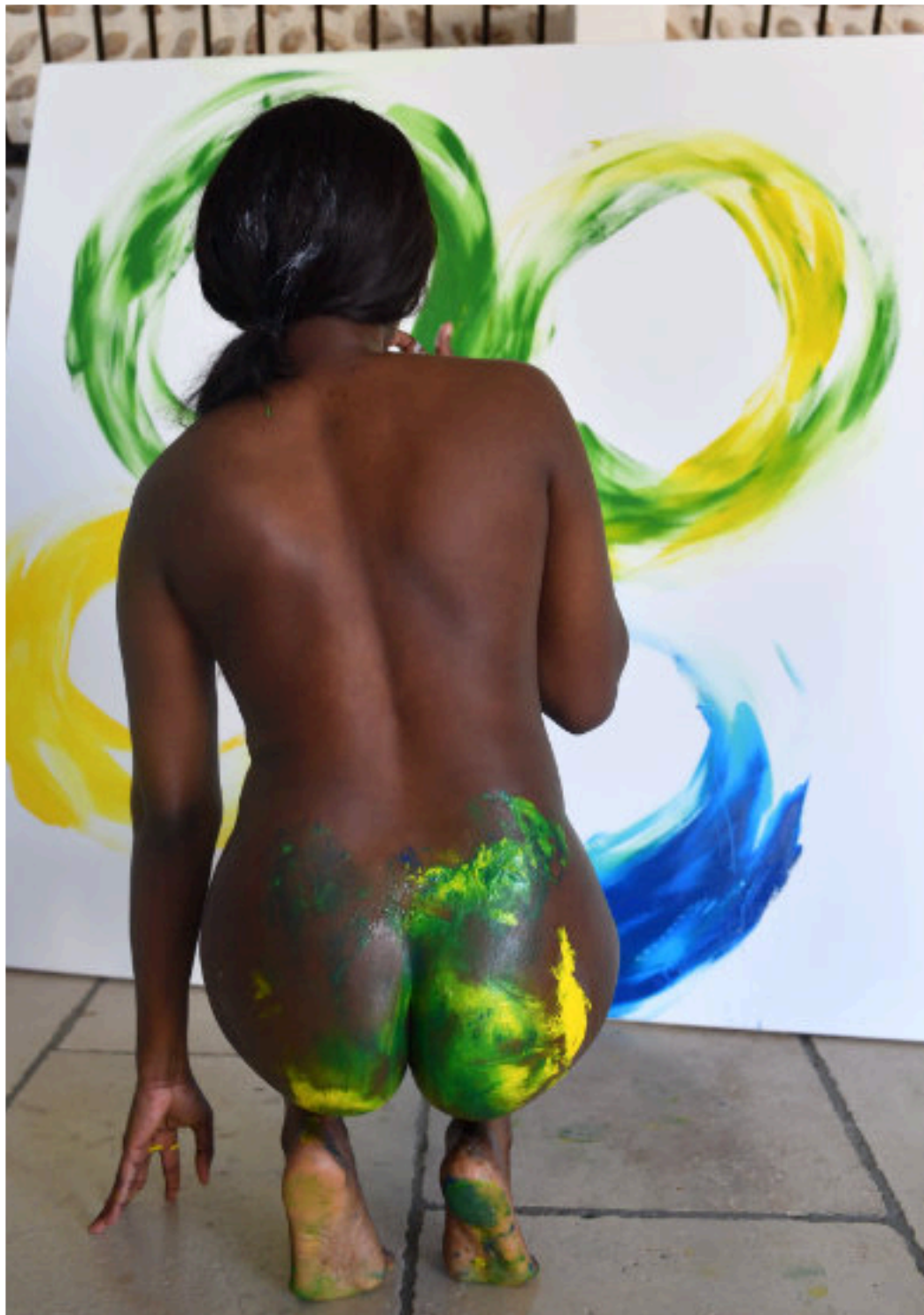


















L'artiste

Klaus Rune Hansen vient de ce pays le Danemark où, il fait généralement un temps de chien, l'hiver, le soleil se couche à 16h, et le taux d'imposition est l'un des plus élevés au monde. Pas de quoi avoir la banane. Pourtant, depuis plusieurs années, le Danemark arrive en tête du classement des pays où l'on est le plus heureux et le plus créatif. Après un diplôme de communication au Danemark Il devient propriétaire et responsable d'une agence de communication pendant 10 ans. Il vit en France depuis 20 ans. Il est écrivain, artiste, conférencier et vigneron. Son inspiration vient de sa culture, son expérience de vie, ses multiples voyages et rencontres avec des personnalités culturelles. Ses œuvres représentent de la profondeur et de la complexité avec peu d'éléments. Klaus Rune Hansen apporte ses propres explications à ses œuvres, mais laisse court à la libre interprétation. Le pouvoir évocateur reste important à ses yeux.

The artist

Klaus Rune Hansen is born in Denmark. This little country in the northern part of Europe, where it usually rains cats and dogs, in winter the sun sets at 4 p.m. and the tax rate is one of the highest in the world. It doesn't invite for creativity. However, for several years, Denmark has been at the top of the ranking of the happiest and most creative country in the world. After a communication diploma in Denmark he became owner and manager of a communication agency for 10 years. He has lived in France for 20 years. He is a writer, artist, speaker and winemaker. His inspiration comes from his culture, his life experience, his multiple trips and meetings with cultural personalities. Klaus Rune Hansen aims showing us that sometimes it's possible to represent the inherent intricacy and complexity of an idea with very few elements. According to him, evocative power remains important.



Adam et Ève

Adam et Ève est avant tout un miroir sur nous-mêmes. Il reflète notre propre image, ses contours, mais aussi ses déformations. Quand nous commençons à nous accepter comme nous sommes, sans honte, avec nos défauts et nos qualités, nous devenons des êtres libres.

Adam and Eve

Adam and Eve is above all a mirror on ourselves. It reflects our own image, our contours, and also our distortions. When we begin to accept ourselves as we are, without shame, our faults and our qualities, we become free !



120cm x 80cm



Vitalité

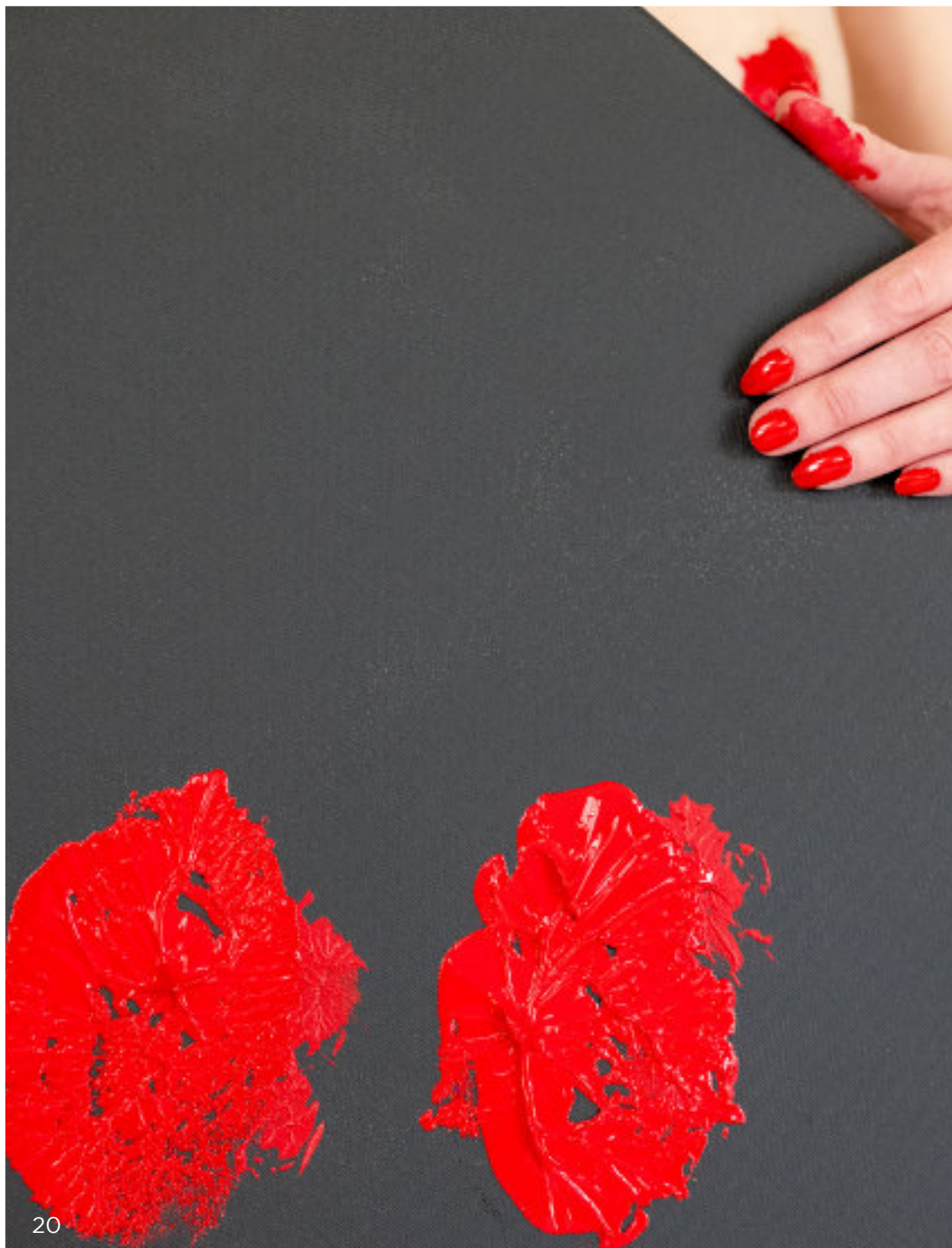
La vitalité est le principe même de la vie et de l'énergie, qui en découle. Sans énergie vitale, le corps meurt, se décompose, se résout en ses éléments chimiques. Cette énergie universelle désigne la force fondamentale du Cosmos qui anime, vitalise et stimule tout être vivant.

Vitality

Vitality is the basic principle of life and the energy that flows from it. Without vital energy, the body dies, decomposes, resolves itself into its chemical elements. This universal energy designates the fundamental force of the Cosmos, which animates, vitalizes and stimulates all living beings.



100cm x 100cm



Le sourire du cœur

Un sourire issue du cœur et « sincère » n'est pas une chose aisée, car il faut réussir à prendre du recul sur la vie, prendre les choses avec bonne humeur et ne plus se prendre au sérieux. Mais il permet de se détendre et libérer des endorphines !

The smile from the heart

A sincere smile from the heart is not an easy thing, because you have to be able to take a step back from life, take things in a good mood and no longer take yourself seriously. But it allows you to relax and release endorphins!



100cm x 100cm



Le sourire forcé

Un sourire forcé dégage parfois de la tristesse. Il y a quelque chose de profondément paradoxal, quand on parle du sourire et quand on l'encourage à le faire. Sa dimension mécanique, son côté forcé, pas authentique, et du coup, son aspect pathétique, devient presque effrayant !

The forced smile

A forced smile almost exudes sadness. There is something deeply paradoxical, when we encourage ourselves to smile. The unauthentic mechanical dimension gives these sorts of smiles an frightening and despairing aspect!



100cm x 100cm



Le sourire de demain

Tout ira mieux demain !

Malgré les contretemps rencontrés, la vie continue et que tout se solutionnera avec le temps. Véritable empreinte d'une note d'optimisme, ce sourire de demain nous redonne de l'espoir !

The future smile

Despite the setbacks encountered, life goes on and everything will be resolved with time. True imprint of a note of optimism, this smile of tomorrow gives us hope!



100cm x 100cm



La paix contre la guerre

C'est tragique mais la guerre, les conflits, la colère ont parfois plus de relief que la paix ! Ils posent des questions, ils nous frappent, ils nous soulèvent le cœur. Mais la paix a quelque chose de grandiose ! Aujourd'hui devenu un idéal, une déesse, un horizon lointain. De dire qu'elle est inaccessible, ça évite de faire des efforts, d'imagination et d'action. On préfère les polémiques aux débats, on préfère l'agression à la réconciliation. Vivent les pacifistes absolus, qui refusent à la guerre toute valeur ! Vivent les pacifistes, qui cultivent l'idée de sécurité, de tranquillité, d'assurance de pouvoir se déplacer, de travailler et d'aimer sans entraves. Vivent ceux, qui sont capables d'imaginer un monde en paix demain !

Peace against war

It's tragic but war, conflict, anger sometimes have more relief than peace! War hits us, war break's our hearts. But there is something grand about peace! Peace has nearly become an ideal or a distant horizon. Believing that it is inaccessible avoids making efforts, imagination and action. We prefer polemics to debates, we prefer aggression to reconciliation. Long live to pacifists, who deny war any value! Long live to pacifists, who cultivate the idea of security, tranquility, the assurance of being able to move, work and love without hindrance. Long live to those capable of imagining a peaceful world tomorrow.



100cm x 100cm



Connexion

Nous avons tous en nous, que nous soyons homme ou femme, du masculin et du féminin.

Plus je suis en paix avec moi même, en harmonie et en amour avec toutes mes parts féminines et masculines, qui me composent et plus je suis apte à être en paix et connecté avec le monde.

Connection

We all have within us, whether we are male or female, a masculine and a feminine part.

The more balanced those parts are, the more I am able to be peaceful and connected with the world.



120cm x 120cm



Révolte

Là où il y a une révolte, il y a une conscience et une conviction, une lucidité et une volonté !
Plus la révolte est profonde, plus elle révèle un sens de la justice et du bien.

Revolt

Where there is a revolt, there is a conscience and a conviction, a lucidity and a will!
The deeper the revolt, the more it reveals a sense of justice and good.



120cm x 80cm



Instinct Animal

Vous fonctionnez à l'instinct... Généralement associé à notre part animale, notre instinct est essentiel à notre équilibre. C'est même un des clés pour mieux vivre. Poussées par un sens aigu de l'immédiateté, votre part animal se comporte essentiellement sur un mode plaisir/déplaisir, satisfaction/ insatisfaction.

Animal Instinct

You operate on instinct ... Usually associated with our animal part, our instinct is essential to our balance. It is even one of the keys to a better life. Driven by a keen sense of immediacy, your animal part essentially behave in a pleasure / displeasure, satisfaction / dissatisfaction mode.



120cm x 120cm



Grace

La grâce est un accord de mouvements entre l'esprit et la physique ! Sans grâce, la beauté n'est qu'une fleur artificielle. L'esprit de la grâce nous fait aussi traverser nos peurs et nous offrons l'expérience de la véritable liberté, celle d'être libérés... de nous-mêmes ! Libérés de l'obsession de faire nos preuves, de l'angoisse de ne pas être à la hauteur, de cette surenchère vis-à-vis de nous-mêmes, qui nous soumet à l'obligation d'aller toujours de performance en performance. Croire en nous, c'est, peut-être, se laisser contaminer par le cercle dynamique de la grâce. Un univers où la confiance nous offre un accueil et une fidélité inébranlables. Une grâce mentale au service de la beauté ! Au final l'art de l'harmonie donne une grâce à l'esprit et à la beauté !

Grace

Grace is a balance of movements between mind and physics ! Without grace, beauty is just an artificial flower. The spirit of grace also takes us through our fears and offer the experience of true freedom, that of being free ! Freed from the obsession to prove ourselves, from the anxiety of not being up to the task. A strong believe in ourselves is, perhaps, a dynamic circle of grace. A universe where trust offers us loyalty. A mental grace in the service of beauty! In the end, the art of harmony gives grace to the spirit and to beauty!



120cm x 120cm



Libre

Etre libre, c'est d'avoir le choix et faire des choix, qui soient en accord avec ce que nous sommes ! Nous sommes condamnés à être libre. La seule chose qu'un homme ne choisit pas c'est de devoir faire des choix. Nous donnons un sens à notre existence en fonction de notre liberté. Mais ce sens est-il uniquement déterminé par la recherche de nos intérêts égoïstes ? Alors le devoir moral qui implique de devoir en permanence se soucier de l'autre deviendrait une entrave à notre liberté ?

Freedom

To be free is to make choices according to your personal values and desires ! We are doomed to be free. The only thing a humans do not choose is to have to make choices. We often give meaning to our existence based on our freedom. But is this meaning only determined by the search for our selfish interests ? So the moral duty which implies having to constantly care for the other would become an obstacle to our freedom ?



120cm x 120cm



Equilibre

Refouler ses larmes ou ses élans, fuir une trop grande intimité affective ou physique, se méfier de son désir... Le contrôle émotionnel implique toujours rétention, rationalisation et autoconditionnement. Cette économie psychique est comparable à l'apnée du plongeur. Fatale lorsqu'elle dure trop longtemps. Le contrôleur ignore que l'on ne peut pas contrôler une émotion, il ne peut pas agir pour qu'elle n'arrive pas. En la refoulant, il choisit de garder à l'intérieur le désordre qu'elle provoque au lieu de l'expulser - en exprimant sa colère ou sa joie, par exemple. L'équilibre serait, peut-être, de laisser l'émotion s'exprimer ?

Balance

Fight back tears or impulses, flee too much emotional or physical intimacy, be wary of one's desire... Emotional control always involves retention, rationalization and self-conditioning. This psychic economy is comparable to the diver's apnea. Fatal when it lasts too long. The controller does not know that you cannot control an emotion, he cannot act to prevent it from happening. By pushing it back, he chooses to keep the mess caused inside instead of throwing it out - by expressing anger or joy, for example. Perhaps balance is to let emotions out ?



120cm x 120cm



Féminité

La Féminité est une puissance stable ! C'est pourquoi la véritable Féminité demeure égale à elle-même tout en s'adaptant aux fluctuations de l'existence. C'est pourquoi également une vraie femme est une sorte de « témoin calme » des frasques et des agitations masculines.

Femininity

Femininity is a stable power! This is why the true Femininity remains equal to itself while adapting to the fluctuations of existence. This is also why a real woman is a "calm witness" to masculine escapades and agitations.



120cm x 120cm



Horizon

L'horizon est une notion à laquelle nous sommes quotidiennement confrontés : l'horizon terrestre, qui limite notre champ de vision, s'impose à notre perception du monde. Pris dans son sens figuré, l'horizon devient un « domaine qui s'ouvre à la pensée ». Il représente à la fois la démarcation entre le perceptible et l'inconnu, et entre le réalisable et l'inconnu.

Horizon

Humain being is confronted daily with the terrestrial horizon, which limits our field of vision and our perception of the world. Taken in its figurative sense, the horizon also becomes an issue that opens up our minds. It represents both the demarcation between the noticable and the unknown, and between the achievable and the unknown.



100cm x 100cm



Esperance

L'espérance serait une confiance pure et désintéressée en l'avenir.

L'espérance, elle, ne s'éteint jamais. Elle perdure au-delà des moments difficiles car elle s'inscrit dans le temps long. Elle traduit une confiance profondément ancrée. Une confiance, qui, au final, permet de vivre le présent !

Hope

Hope is a pure and selfless confidence in the future.

Hope, on the other hand, is never extinguished. It lasts beyond difficult times, because it is a long term concept. It reflects a deep-rooted confidence. A confidence, which ultimately offers mindfulness.



100cm x 100cm



Sérénité

Avoir l'esprit tranquille est-il un pur fantôme ?

Viser la tranquillité absolue, si celle-ci ressemble à la paix des cimetières, ressemble souvent à un rêve non atteignable. Alors arrêtez de rêver d'une autre vie et acceptez la vôtre. Ce serait peut-être le moment de changer radicalement de perspective : éprouvez la gratitude d'être, qui vous êtes et d'avoir ce que vous avez. Honorez votre vie.

Serenity

Is peace of mind a pure fantasy ?

Aiming for absolute tranquility, if that sounds like the peace of cemeteries, often feels like an unreachable dream. So stop dreaming about another life and accept yours. Maybe now is the time to radically change your perspective and feel gratitude for being, who you are and for having what you have. Honor your life.



100cm x 100cm



Chaos

Le chaos est souvent associé au désordre, à la confusion et à l'anarchie. C'est tout un paradoxe, le chaos ! En cas d'émergence, c'est-à-dire une issue positive après la phase chaotique, la vie sera « mieux qu'avant », différente et en tout cas, plus complexe, plus riche, expliquée par la théorie du chaos ! Un rayon de soleil sur un sommet des Alpes, permettra à des centaines/milliers de personnes de se nourrir. C'est l'effet papillon !

Chaos

Chaos is often associated with disorder, confusion and anarchy. Chaos is quite a paradox ! In case of emergence, that is to say a positive outcome after the chaotic phase, life will be "better than before", different and in any case, more complex, richer, explained by the theory of chaos ! A ray of sunshine on a summit of the Alps will allow hundreds / thousands of people to feed themselves. That's the butterfly effect!



120cm x 120cm



Pure

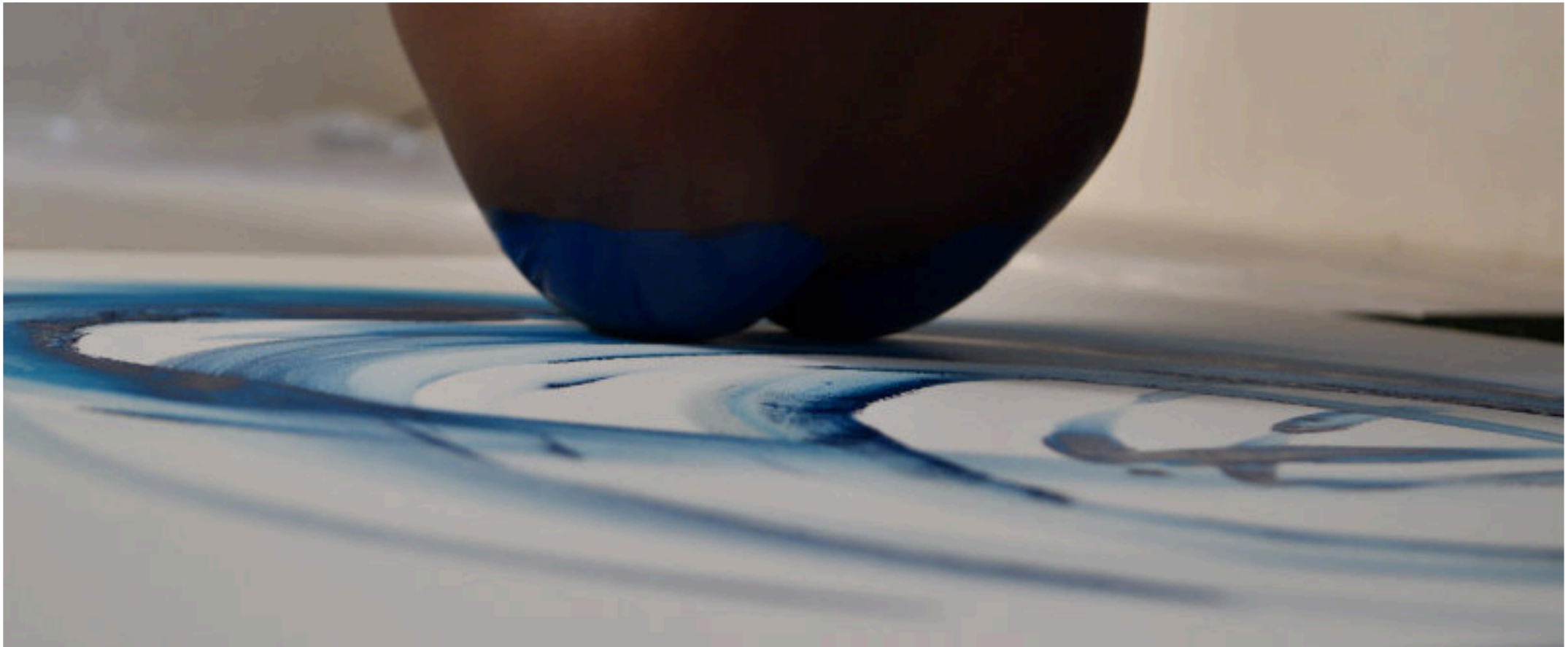
Être fidèle à soi-même demande du courage et de l'énergie.
Mais un cœur pure, qui navigue comme les eaux des fleuves
à la mer, libère la créativité.

Pure

Being true to yourself takes courage and energy.
But a pure heart, floating like the waters of rivers to the sea,
unleashes creativity.



130cm x 89cm



Bonheur

Le bonheur n'est pas l'absence de souffrance. Le bonheur est inaccessible si nous croyons que l'atteindre signifie vivre dans un monde idéal sans imperfection. Le bonheur ne se trouve pas dans un monde idéal, dans le futur ou dans le passé. Il est tout proche quand nous arrivons à vivre le moment présent en pleine conscience.

Happiness

Happiness is not the absence of suffering. Happiness is unattainable if we believe that achieving it means living in an ideal world without imperfection. Happiness is not found in an ideal world, in the future or in the past. It is very close, when we come to live the present moment with mindfulness.



120cm x 120cm



Pleine conscience

Beaucoup d'entre nous perdent notre santé pour gagner de l'argent pour ensuite perdre notre argent pour récupérer notre santé ! Nous pensons souvent au futur et du coup nous ne vivons ni au présent ni au futur ! Demain nous préoccupe et le maintenant est souvent un cadeau, que seul les photos de souvenir nous font vraiment vivre ! Pourtant uniquement le présent est le temps véritable de notre vie !

Mindfulness

Many of us lose our health to make money and then lose our money to get our health back! Tomorrow worries us and the present is often a gift that only pictures of souvenir bring into life! Yet only the present is the real time of our life!



116cm x 89cm



Amour

Tomber amoureux, c'est rendre du relief aux choses !
C'est aussi la confrontation avec la pensée de l'autre, ce qui permet de réfléchir sur le monde à partir de la différence et non de l'identité. C'est ce qui, confère à l'amour sa puissance créatrice.

Love

Falling in love offers profundity in life.
It is also the confrontation with the thought of the other, which makes it possible to reflect on the world from differences and not from identity. This is what gives love its creative power.



100cm x 100cm



Vitesse

La vitesse permet de multiplier les possibles, de vivre avec intensité de nombreuses expériences. La vitesse est grisante, elle procure une ivresse, qui nous ravit. Comment donc vivre en pleine conscience sans pour autant se priver de tous les possibles qu'offre la vitesse ?

Speed

Speed multiplies the possibilities, and gives life intensity and experiences. The speed is exhilarating, it provides an intoxication, that delights us. How can we be mindfull without depriving yourself of all the possibilities offered by speed ?



100cm x 100cm



Or & Terre

L'or est une richesse morte. La terre une richesse vivante.
La terre nous fait découvrir aujourd'hui une forme de
responsabilité à l'égard de l'humanité toute entière.

Gold & Earth

Gold is dead wealth. The earth is a living wealth. The earth
today demands a form of responsibility towards humanity



100cm x 100cm



Rouge

Le rouge me fascine. Je ressens, d'un côté, la beauté, l'amour et le plaisir et, de l'autre, la violence, la colère et le péché. J'y trouve un équilibre entre le bien et le mal. Un symbolisme, qui enrichit ma créativité » Cette citation de l'artiste Klaus Rune souligne les multiples facettes de la couleur rouge. C'est une couleur puissante, qui dégage de l'énergie, mais qui peut également signifier l'interdit. Elle attire l'œil et provoque du désir. Avec elle la femme devient fatale, à qui personne ne peut résister !

Red

The red color fascinates me. I feel beauty, love and pleasure on the one hand and violence, anger and sin on the other. A balance between good and bad. A symbolism, which enriches my creativity ». This quote from the artist highlights the many facets of the red color. It is a powerful color, which offers energy, but it can also mean forbidden. It catches the eye and causes desire. With it the woman becomes fatal, whom no one can resist !



100cm x 100cm



Volcanique

Le volcan symbolise une nature imprévisible, comme peut l'être la nature humaine, soumise à des pulsions incontrôlées et à des réactions émotionnelles.

C'est avec mes émotions, que je crée !

Volcanic

The volcano symbolizes an unpredictable nature ! Exactly like human nature, when submitted to uncontrolled impulses and emotional reactions.

My emotions make me unforeseeable and creative !



100cm x 100cm



Sourire

Un sourire est l'occasion d'un échange singulier, avec un proche ou un inconnu.
Le socle de ma créativité !

Smile

A smile is the occasion for a unique exchange, with a beloved one or a stranger.
The foundation of my creativity !



100cm x 100cm



Esprit d'équipe

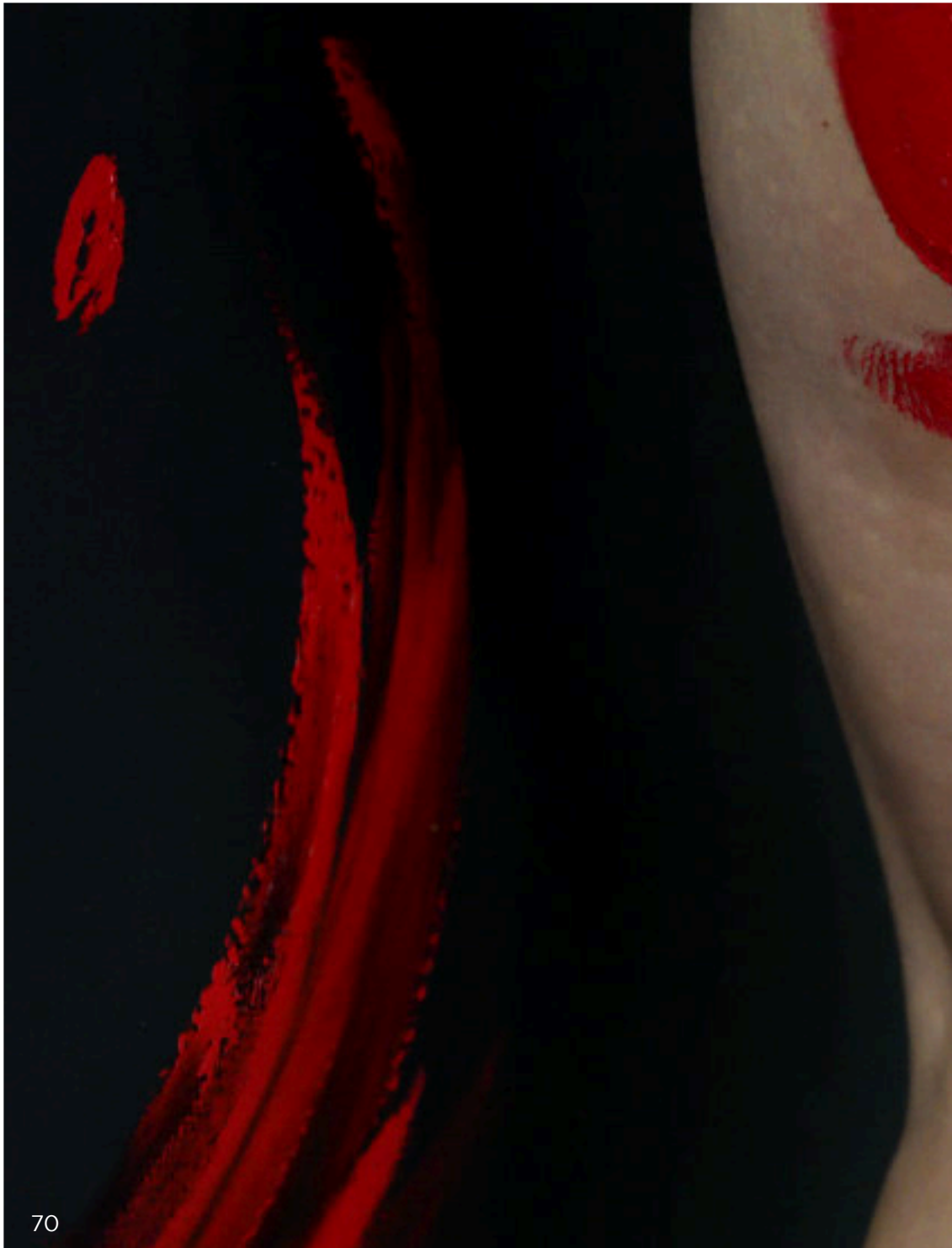
La vie c'est d'abord dire bonjour, ensuite de faire connaissance et de s'apprécier mutuellement. De vivre ensemble dans une saine liberté et d'obtenir de la joie et du bonheur ! En soi et autour de soi. De toute façon il y a plus d'idées dans 10 têtes que dans une !

Team spirit

Life is essentially about saying hello, getting to know each other and appreciating each other. Living together in healthy freedom, ultimately gives joy and happiness in your spirit and around your spirit ! Anyway, there are more ideas in 10 brains, than in one !



100cm x 100cm



Le feu du bonheur

L'intensité des sollicitations de la société actuelle alimente le feu de nos esprits.

Notre cerveau produit plus de 60000 pensées par jour. Notre esprit se brûle en permanence dans l'espace-temps, et nous avons du mal à vivre l'instant présent. Le bonheur ne réside pas dans l'accumulation des richesses, ni dans l'avenir ni dans le passé. C'est souvent le feu follet d'âmes en peine, qui nous offre une prise de conscience, et nous permet de vivre l'instant présent et au final d'être heureux !

The fire of happiness

The intensity of the demands of today's society burns our spirits.

Our brain produces more than 60,000 thoughts per day. Our minds are constantly burning in space-time, and we find it difficult to live the present moment. Happiness does not lie in the accumulation of wealth, neither in the future nor in the past. It is often the fire of lost souls, which gives us awareness, and allows us to live in the present moment and ultimately be happy!



100cm x 100cm



Le baiser

Le baiser est vecteur de paix, de quiétude. Il réconcilie, console, calme, pardonne. Le tout en un seul geste. Le baiser allume en vous des étincelles d'amour, et vous donner l'envie d'embrasser encore et encore.

The kiss

The kiss is a vector of peace . A kiss reconciles, consoles, calms, forgives. All in a single gesture. The kiss ignites sparks of love in you, and make you want to kiss again and again.



100cm x 100cm



L'Ange gardien

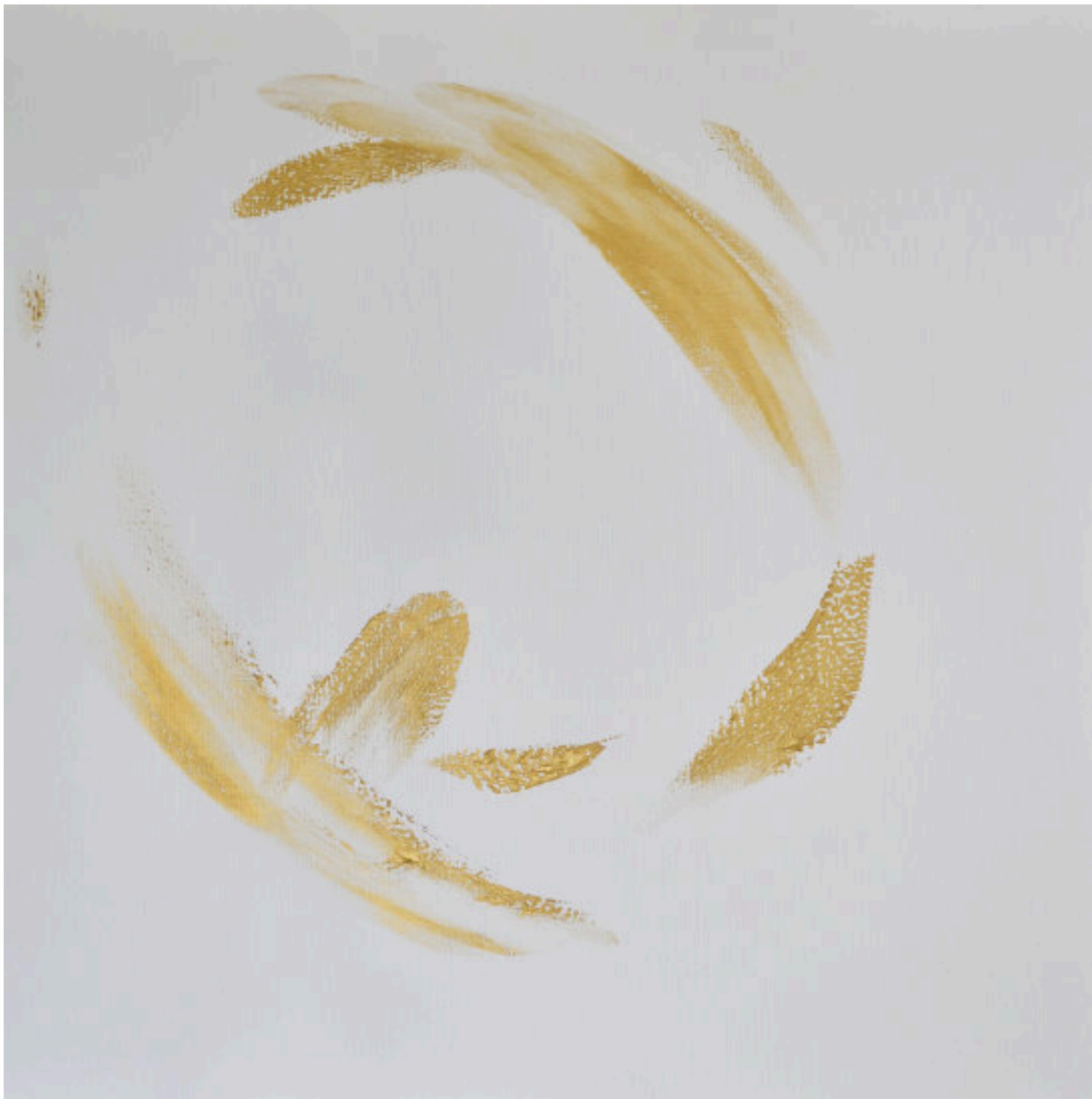
Les anges ne dansent pas, ils s'élèvent et tournent avec élégance et tracent un chemin et servent de guide à votre vie. Durant notre bref séjour terrestre nous aurons de multiples choix à faire. Des choix, qui nous guideront comme les anges gardiens.

Au final, choisir, c'est renoncer.

Guardian angel

Angels do not dance, they rise and turn elegantly and make a path and serve as a guide in your life. During our brief stay on earth we will have many choices to make. Choices, which will guide us like the guardian angels.

In the end, to choose is to renounce.



100cm x 100cm



L'œil et les deux fées

Nous avons besoin de fantaisies, non seulement pour s'amuser ou s'évader temporairement de la réalité, mais, aussi, pour développer notre personnalité. Avec les contes de fées, nous découvrons un sens à ce qui nous arrive. Les épreuves, les tribulations, les succès et les échecs des héros des contes de fées, nous aident à mieux faire face aux épreuves, aux tribulations, aux succès et aux échecs dans la vie réelle.

The eye and the two fairies

We need fantasies, not only for fun or a temporary escape from reality, but also to develop our personality. With fairy tales we find meaning in what happens to us. The trials, tribulations, successes and failures of fairy tale heroes help us better cope with trials, tribulations, successes and failures in real life.



90cm x 90cm



Spiritualité

Celui qui s'interroge sur l'esprit et la matière s'interroge sur lui-même : n'est-il pas esprit et matière ? Celui qui s'interroge sur la vie se questionne sur lui-même : ne porte-t-il pas la vie ? L'être humain est à la recherche de sens, de réponses, de vérité. Mais notre besoin de sens, nous enferme souvent dans le sens. Sommes-nous une espèce fabulatrice ?

Notre besoin de sens s'expliquerait peut-être par notre souci de cohérence dans un monde incertain et instable par nature.

Spirituality

Whoever wonders about spirit wonders about himself. Whoever wonders about life questions himself. Human beings are in search of meaning, of answers, of truth. But our need for meaning often locks us in meaning.

Our need for meaning could perhaps be explained by our concern for consistency in a world, which is uncertain and unstable by nature.



100cm x 100cm



Le jardin secret

Le jardin est magique. Il confronte l'être humain à sa finitude et à sa condition.

En effet, le jardin travaille le corps et l'esprit. Il est un véritable éloge de la lenteur, de la persévérance et de la patience. Après tout, le jardin est une formidable invitation au voyage. Chaque jardin embaume de senteurs.

Secret garden

The garden is magical. It confronts the human being with finitude and life.

Indeed, the garden shapes the body and the mind. It is a real praise for slowness, perseverance and patience. After all, the garden is a wonderful invitation to travel. Each garden is filled with scents.



120cm x 120cm

K R U N E #

Artiste / Artist

Klaus R U N E

Mail

rune@rune-art.com

Mobile/Cell

0033 (0) 6 07 71 20 36

Adresse / Adress

2078, Chemin du Mas de Paran (30900) Nîmes FRANCE

Website

www.rune-art.com

Crédit photos / Pictures

Mario SINISTAJ

www.mariosinistaj.com